## **Tamoul**

## Intervalle: 0B80-0BFF

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 15.1* 

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur https://www.unicode.org/errata/

### **Avertissement**

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 15.1 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 15.1, disponible en ligne sur https://www.unicode.org/versions/Unicode15.1.0/, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

## Voir https://www.unicode.org/ucd/ et https://www.unicode.org/reports/

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

## Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur https://www.unicode.org/charts/fonts.html

## Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir https://www.unicode.org/pending/pending.html et https://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html.

Copyright © 1991-2023 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

	0B8	0B9	0BA	0BB	0BC	0BD	0BE	0BF
0		සු		Ţ	ి	(S)		ũ
1		0B90		ОВВО	OBCO	OBDO		OBFO MT
2	ំ	<b>⊛</b> 0B92		0BB1 €	0BC1			OBF1 OBF2
3	0B82 O		<u>ண</u>	0BB2	OBC2			0BF2
0	0B83	0B93	0BA3	0BB3				0BF3
4		<b>ඉ</b> ණ	<b>Б</b> 0ВА4	OBB4				ОВF4
5	<b>→</b> 0B85	<b>5</b>		<b>6</b> 1 0BB5				OBF5
6				UU	େ		0	ц Ц
7	0B86			0BB6	OBC6	ௗ	0BE6	0BF6
7	0B87			아 OBB7	0BC7	0BD7	<b>5</b> 0BE7	0BF7
8	0B88		Љ 0BA8	<b>™</b> 0BB8	<b>െ</b> ®88		<u>ව</u> 0BE8	தை 0BF8
9	<u>ව</u> 0889	Г <u>Б</u> Ј 0В99	<b>60T</b> 0BA9	<u>⋒</u>			<b>Б</b> .	OBF9
Α	<u>ഉണ</u>	ச			ொ		라	உ ந
В	OB8A	0B9A	0BAA		OBCA		OBEA (II)	OBFA
					0BCB		OBEB	
С		90 0890 111111					OBEC	
D					Ů OBCD		6T OBED	
Ε	6T 0B8E	(65 0B9E	LD OBAE	<b>ा</b> ⊤			OBEE	
F	ور م		ULJ OBAE	S			ਰ ਰ ਜ	
	0B8F	0B9F	0BAF	0BBF			0BEF	

Le Standard Unicode 15.1, Copyright © 1991-2023 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

Signes divers
---------------

L'anousvâra ne doit pas être confondu avec l'emploi d'un glyphe circulaire pour le poulli.

- 0B82 DIACRITIQUE TAMOUL ANOUSVÂRA
  - inusité en tamoul
- 0B83 SYMBOLE TAMOUL VISARGA
  - = aytham
  - ce signe tire son origine d'une forme particulière de visarga, mais n'est pas utilisé comme un visarga en tamoul
  - le glyphe de l'aytham, comme celui du poulli tamoul, peut présenter soit des points, soit des cercles

### Voyelles indépendantes

0882	அ	LETTRE TAMOULE A
0B86	<b>ஆ</b>	LETTRE TAMOULE Â
0B87	<u> </u>	LETTRE TAMOULE I
0B88	ΙŦ	LETTRE TAMOULE Î
0B89	உ	LETTRE TAMOULE OU
0B8A	<u>ഉണ</u>	LETTRE TAMOULE OÛ
0B8B		<réservé></réservé>
OD OC	$\overline{\omega}$	444aam.45

- 0B8C <réservé> 0B8D <réservé>
- 0B8E LETTRE TAMOULE É எ 0B8F LETTRE TAMOULE ÉÉ ஏ 0B90 LETTRE TAMOULE AÏ
- 0B91 <réservé>
- 0B92 LETTRE TAMOULE O
- 0B93 LETTRE TAMOULE Ô
- 0B94 ളെ LETTRE TAMOULE AOU ≡ 0B92 ஓ 0BD7 ് ണ

## Consonnes

0B95	க	LETTRE TAMOULE KA
0B96		<réservé></réservé>
0B97	$\overline{\otimes}$	<réservé></réservé>
0B98		<réservé></réservé>

- 0B99 LETTRE TAMOULE NGA
  - désigne également la mesure kourouni/marakkâl
  - → 11FDA \( \) symbole tamoul kourouni
- 0B9A LETTRE TAMOULE TCHA
- 0B9B 🔘 <réservé>
- 0B9C LETTRE TAMOULE DJA
- 0B9D 🔘 <réservé>
- 0B9E LETTRE TAMOULE ÑA 0B9F LETTRE TAMOULE TTA
- 0BA0 <réservé>
- 0BA1 <réservé>
- 0BA2 <réservé>
- 0BA3 LETTRE TAMOULE NNA
- 0BA4 LETTRE TAMOULE TA த
  - désigne également la mesure thoûni
    - → 11FDC ඣ symbole tamoul moukkourouni
- 0BA5 <réservé> 0BA6 <réservé>  $\overline{\mathbb{Q}}$ 0BA7 <réservé>
- 0BA8 LETTRE TAMOULE NA OBA9 ன LETTRE TAMOULE NNNA
- 0BAA ⊔ LETTRE TAMOULE PA
- → 11FC8 ∪ fraction tamoule un vingtième

0BAB ◎ <réservé>

- 0BAC <réservé> 0BAD <réservé>
- 0BAE LETTRE TAMOULE MA ம
- 0BAF LETTRE TAMOULE YA
- 0BB0 LETTRE TAMOULE RA Ţ 0BB1 LETTRE TAMOULE RRA ற
- 0BB2 LETTRE TAMOULE LA ഖ 0BB3 LETTRE TAMOULE LLA ள
  - désigne également la mesure kalam
    - → 11FDC ᠬᠠ symbole tamoul moukkourouni
- 0BB4 LETTRE TAMOULE LLLA ழ 0BB5
  - LETTRE TAMOULE VA → 11FD0 ② fraction tamoule un quart
- 0BB6 LETTRE TAMOULE ÇA 0BB7 LETTRE TAMOULE CHA ର୍ୟ 0BB8 LETTRE TAMOULE SA 0BB9 @ LETTRE TAMOULE HA

# Voyelles diacritiques

ഖ

		•
0BBE	ா	DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE Â
0BBF	ி	DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE I
0BC0	్	DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE Î
0BC1	ှ	DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE OU
0BC2	ુ	DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE OÛ
0BC3		<réservé></réservé>
0BC4		<réservé></réservé>

- 0BC5 🔘 <réservé>
- DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE É 0BC6 െ
  - à gauche de la consonne
- DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE ÉÉ 0BC7 േ
  - à gauche de la consonne
- 0BC8 െ DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE AÏ
  - à gauche de la consonne

## Voyelles diacritiques scindées

Ces voyelles diacritiques ont des parties de glyphe qui se répartissent de part et d'autre de la consonne ; elles suivent la consonne en ordre logique et doivent généralement être traitées comme une unité.

- OBCA On DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE O
  - ≡ OBC6 © OBBE ਾਾ
- OBCB Gr DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE Ô
  - ≡ OBC7 © OBBE ਾπ
- OBCC On DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE AOU
  - **=** 0BC6 െ 0BD7 ബ

## Virâma

Le poulli tamoul s'affiche habituellement comme un point suscrit, mais avec certaines polices il peut prendre la forme d'un rond suscrit. Il ne faut pas utiliser 0B82 pour représenter un poulli en forme de rond.

0BCD ◌ DIACRITIQUE TAMOUL VIRÂMA = poulli

## Signes divers

0BD0	<u></u>	OM TAMOUL
0BD1		<réservé></réservé>
0BD2	$\overline{\otimes}$	<réservé></réservé>
0BD3		<réservé></réservé>
0BD4	$\overline{\mathbb{Q}}$	<réservé></réservé>
0BD5	$\overline{\mathbb{Q}}$	<réservé></réservé>
0BD6	$\overline{\mathbb{Q}}$	<réservé></réservé>

0BD7 எ SIGNE DE LONGUEUR TAMOUL AOU

### Réservé

Pour la ponctuation viram, utilisez les formes communes aux écritures indiennes 0964 et 0965.

→ 0964 I danda dévanâgarî

→ 0965 II double danda dévanâgarî

#### Chiffres

0BE6 0 CHIFFRE TAMOUL ZÉRO 0BE7 **CHIFFRE TAMOUL UN** க 0BE8 CHIFFRE TAMOUL DEUX ഉ 0BE9 гь CHIFFRE TAMOUL TROIS 0BEA ₽ CHIFFRE TAMOUL OUATRE OBEB (F) CHIFFRE TAMOUL CINQ OBEC # CHIFFRE TAMOUL SIX 0BED எ CHIFFRE TAMOUL SEPT OBEE 

CHIFFRE TAMOUL HUIT

0BEF க CHIFFRE TAMOUL NEUF

#### Nombres tamouls

Les fractions tamoules sont codées dans le bloc Supplément tamoul à partir de la valeur 11FCO.

0BF0 © NOMBRE TAMOUL DIX 0BF1 m NOMBRE TAMOUL CENT 0BF2 5 NOMBRE TAMOUL MILLE

### Symboles calendaires tamouls

D'autres symboles sont codés dans le bloc Supplément tamoul, dans la plage 11FC0-11FFF.

0BF3 a SYMBOLE TAMOUL DU JOUR

= nâl, nâli/padi

- désigne une mesure de capacité en grain qui équivant à 2 ouri ou 4 oulakkou
- → 11FD9 區 symbole tamoul mouvouzhakkou = pillaïvâr souli
- désigne une conjoncture favorable, un jour propice

0BF4 மீ SYMBOLE TAMOUL DU MOIS

= mâtham

0BF5 🚳 SYMBOLE TAMOUL DE L'ANNÉE

= varoudam

# Symboles comptables tamouls

0BF6 பு SYMBOLE TAMOUL DE DÉBIT

= patrou

0BF7 പെ SYMBOLE TAMOUL DE CRÉDIT

= édouppou

- désigne l'encaissement d'argent liquide qui est mis de côté pour des dépenses inconnues
- parfois utilisé pour le symbole de crédit; le symbole traditionnel est différent
- → 11FE8 രൂ\_ symbole tamoul traditionnel de crédit

0BF8 ചെ SYMBOLE TAMOUL COMME CI-DESSUS = merpadi

## Symbole monétaire

OBF9 (F) SYMBOLE TAMOUL ROUPIE

= roupaï

 $\rightarrow$  11FE6  $^{\circ}$  symbole tamoul terrain

## Symbole clérical tamoul

OBFA & SYMBOLE TAMOUL NUMÉRO

= enn, nilouvaï

- désigne le solde
- utilisé parfois comme symbole pour numéro, distinct du signe traditionnel
- → 11FE9 n. symbole tamoul traditionnel numéro